



Conference for Artistic and Architectural Research
& Collective Evaluation of Design-driven Doctoral Training Programme

Reformulation —Book—of —Proceedings

University of Ljubljana, Faculty of Architecture
and Academy of Fine Arts and Design

Ljubljana and online, 24—28 September 2021

Reformulation

Book of Proceedings

Publishers and copyright: University of Ljubljana, Faculty of Architecture and Academy of Fine Arts and Design, Ljubljana, 2022

Editors: Tadeja Zupančič, Marko Damiš

Design concept, layout and typesetting: Marko Damiš

Organizing Team and Scientific Committee: Tadeja Zupančič and Boštjan Botas Kenda (chairs), Matevž Juvančič, Špela Verovšek, Marko Damiš, Ana Belčič, Emilija Meserko, Lucija Strojjan, Matevž Bedič, Nika Grošelj, Stanka Duša

Text and images: the respective authors (individual papers and articles) and editors, except for quotes, figures and where otherwise noted. All texts and images are solely the responsibility of their authors. If any errors or omissions have been made regarding copyrights, we will be glad to correct them in the forthcoming edition.

Any reproduction of this book, even partially, is prohibited.

Kataložni zapis o publikaciji (CIP) pripravili v Narodni in univerzitetni knjižnici v Ljubljani
COBISS.SI-ID 113119491
ISBN 978-961-7032-41-3 (HTML)
ISBN 978-961-7032-42-0 (PDF)

Conference hosts

Univerza v Ljubljani
Fakulteta za arhitekturo



Univerza v Ljubljani
Akademija za likovno umetnost
in oblikovanje

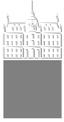


CA²RE in association



CA²RE+ Partners

Univerza v Ljubljani



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Contents

01—Reformulation	16
02—Program	22

03—Position Statements, Keynotes, Workshops

34

Matthias Ballestrem
**Reformulating without
Words**

36

Ignacio Borrego Gómez-Pallete,
Ralf Pasel, Jürgen Weidinger
**Reformulation in a
Design-driven Approach**

42

Roberto Cavallo
Framing Reformulation

48

Cecilia De Marinis, Dorotea
Ottaviani, Maria Veltcheva
**Reformulation for ...
Moments, Actions,
Objectives and
Challenges in
Reformulating the
Research Journey**

52

Marjan Hočevar
**Integration and
Autonomy of Epistemic
Culture and Cognition
Styles in Practice-driven
Architectural Research**

54

Thierry Lagrange, Jo Van
Den Berghe
Reformulation

58

Dalibor Miklavčič, ENSEMBLE
1778

**Aspects of Reformulating
within Mozart's Music**
Design-driven Research,
Emerging from Amadeus'
Basso Continue and
Cadenzas

62

Claus Peder Pedersen
**How to Plan for the
Unimagined**
Reformulating the Support
for Design Discoveries
64

Alessandro Rocca
Menard's Invention
68

Edite Rosa, Joaquim Almeida
**Questions on DDDr
Reformulation**
74

Markus Schwai, Bjørn
Inge Melaasn
Turning Points
82

Matija Svetina
**Reformulation and
Creativity**
88

Primož Vitez
In Other Words
92

Tadeja Zupančič
**Reformulating Design
and Artistic Practice-
driven Research to Reach
Out**
94

Menard's Invention

Alessandro Rocca, Politecnico di Milano

There is no more solid system for understanding an architectural project than redesigning it. In the first semester of our Bachelor in Architectural Design, many Design Studios use this pedagogical tool to bring students closer to the founding elements of the project. Before the photographic era, the redesign was the basis for the transmission of architectural knowledge. The relief, and the redesign of Roman architecture, was the training ground for the young Venetian Andrea Palladio. Between 1535 and 1538, he laid the foundations of his architectural culture by redesigning, reformulating the architectural elements he discovered in the fora of Rome. In the eighteenth century, another Venetian, Giambattista Piranesi, settled in Rome and devoted himself to the representation of Roman architecture, publishing collections of prints with illustrations of classical and modern monuments that spread throughout Europe. However, Piranesi's ability did not stop depicting the existing, more or less reinvented, but deepened in a work that was an accurate Reformulation of ancient Rome, taken in its entirety.

In "The Campo Marzio of Ancient Rome, by G.B. Piranesi, a member of the Royal Society of Antiquaries of London" (The Campus Martius of Ancient Rome, the Work of GB Piranesi, Fellow of the Royal Society of Antiquaries, London), 1762, the Venetian architect produced an unlikely urban plan studded with a myriad of buildings. Recognizable monuments and spaces, such as the Pantheon and the stadium of Domitian, the current Piazza Navona, stay together with conjectural reconstructions and inventions. Often, Piranesi reformulated these hypothetical buildings without any archaeological foundations. In its mix of redesign and design, relief and invention, this extraordinary work represents the idea of Reformulation in architecture fully.

In recent years, Reformulation could be updated and transmuted in the term Montage. As Manfredo Tafuri taught us, contemporary culture no longer believes that it can reconstitute a unitary and homogeneous system.

We deal with fragments, splinters, residues and conceive a new order only as a sum of different parts. Palladio was able to reconstruct a classical system of enormous value and immediate application. Piranesi instead put together fragments that could only evoke the past through the instrument of Reformulation. As Tafuri recalls, the Russian film director, and theorist of Montage, Sergej Eisenstein, was a collector of Piranesi prints.

When Aldo Rossi produced the table of the Analogous City, he juxtaposed urban fragments extracted from many different eras and origins, including some of his designs, and the suture lines between one excerpt and another remained visible. Unity is lost forever; there remains the possibility of working through the Montage, the arbitrary juxtaposition of incoherent fragments that finds its meaning through the friction, the rejection, the similarities and differences that separate the different pieces. The theories and techniques of artistic restoration require that the new, or reformulated, parts that integrate the mutilated work must be separate and recognizable. At the same time, they must reformulate a unitary and complete perception, thus restoring the whole that was lost.

The Reformulation, in these examples, is placed in techniques that belong to the sphere of design. It identifies a terrain that lies halfway between representation and invention. We are here in a middle region where the project exists, it is a *sine qua non*, but it is also diluted, reduced, subject to the need to maintain a fraction of the original work. Reformulating would also be similar, in some ways, to translation. Especially in literature, translate means operating on two separate registers simultaneously.

On the one hand, the original must be preserved, made understandable, and appreciable. On the other hand, it is necessary to give the new text an autonomous form recognizable in the canons of a different language. This

objective, responding to entirely different terms and parameters, can only be achieved by reformulating the original work with various degrees of alteration.

Investigating the meaning of Reformulation helps us to identify this territory, usually in the shade, scarcely explored and less noble, where representation and invention overlap, generating gray, blurred, ambiguous areas, where the difference between the copy and the original, between the old and the new, between copyist and author, blur.

In Jorge Luis Borges' short story "Pierre Menard, autor del Quijote" (1962), a contemporary writer decides to rewrite Miguel de Cervantes' masterpiece. It means that Menard will place on paper, one after the other, all the words that make up the work, eventually producing an exact copy of the original. Menard meditates and reformulates each word, one by one, and, at the end of compositional reasoning, repeats the same creative process in the author's mind. In this way, the copyist also becomes the author of Don Quixote, overturning the classic scheme of creative construction. The normal is that there is only one author for each work, and each author can produce several works. In the "Pierre Menard" a literary universe is outlined where a single work can generate an infinite number of authors because the repetition carried out from Menard opens a series that can recur indefinitely. The story also poses another fascinating paradox: the transformation of the reader into an author. Menard is, first and foremost, a reader of the Quixote, a very attentive reader who never misses a word, capable of absorbing one hundred percent of the work. Therefore, if the novel is always the same, it is evident that its representation will always be different, modeled each time by each reader's mind in personal and unique memory. The multiple paradoxes embedded within the story enlighten the meaning of the word Reformulation and its ability to prefigure multiple relationships, middle lands, two-

way paths between reading and writing, drawing, and project.

We have confidence and appreciation for the reformulation practices that are part of the Design-driven methodology, often alongside or preceding more explicitly design-oriented operations. Therefore, we ask students to work through a series of reformulations in the Architecture Research Agenda course, which inaugurates the doctoral program in Architectural Urban Interior Design (Department of Architecture and Urban Studies, Milan Polytechnic, professors Alessandro Rocca, Andrea Gritti, Stamatina Kousidi).

The first Reformulation concerns a "position project," selected among those made by them previously, to be redesigned, highlighting the aspects that later converged in their research proposal. The second Reformulation concerns the redesign of a project which constitutes an essential reference for them. These two initial exercises highlight the relationship between study, recognizing, and applying the knowledge that stays within the design activity.

Reformulating their personal history and design references, students bring tacit knowledge to the surface. We evaluate these preliminary exercises inaugural approaches necessary to unveil the kind of architectural knowledge that must become the primary research engine.